

Naziv države izvoznice/name of the exporting country:

Veterinarski certifikat za BiH/ Veterinary certificate for B&amp;H

Dio I: detalji o pošiljci / Part I: details of the dispatched consignment	I.1. Pošiljatelj/ Consignor Ime / Name		I.2. Referentni broj certifikata / Certificate reference number	I.2.a.	
	Adresa / Address		I.3. Centralno nadležno tijelo/ Central Competent Authority		
	Država/Country Tel. br. / Phone		I.4. Lokalno nadležno tijelo/ Local Competent Authority		
	I.5 Primatelj/ Consignee Ime /Name		I.6		
	Adresa / Address				
	Država/Country Tel. br./ Phone				
	I.7. Država porijekla / Country of origin	Kod ISO/ ISO code	I.8.	I.9. Odredišna zemlja/Country of destination	I.10.
	I.11. Mjesto podrijetla/Place of origine		I.12		
	Naziv/Name		Broj odobrenja/Approval number		
	Adresa/Address				
I.13. Mjesto utovara/Place of loading		I.14.			
Adresa/Address		Broj odobrenja/Approval number			
I.15. Prijevozno sredstvo/ Means of transport		I.16. Ulazni GVI u BiH/ Entry BIP in B&H			
Avion/ Aeroplane <input type="checkbox"/> Brod/ Ship <input type="checkbox"/>		Naziv / Name			
Željeznički vagon/ Railway <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo/ Road vehicle <input type="checkbox"/>					
Drugo/ Other <input type="checkbox"/>		I.17.			
Identifikacija / Identification:					
Referenti dokument / Documentation ref:					
I.21.	I.20. Količina/ Quantity		I.22. Broj pakovanja/ Number of packages		
I.23. Broj plombe/kontejnera/ Seal/Container No					
I.25. Pošiljka je namijenjena / Commodities certified for:					
Ostalo/Other <input type="checkbox"/> Rasplod/Breeding <input type="checkbox"/> Obnova populacije/Repopulation <input type="checkbox"/> Kućni ljubimci/Pets <input type="checkbox"/> Izložba/Exhibition <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU/ For import or admission into EU <input type="checkbox"/>			
I.28. Identifikacija pošiljke/ Identification of the commodities					
Vrsta (naučni naziv)/ Species (scientific name)/		Količina Quantity	Tip paketa Type of packages		

II. Certifikacija/Certification	II. Podaci o zdravlju/ Health attest	II.a. Referentni broj certifikata / Certificate reference number	II.b. TRACES referentni broj/ TRACES reference number
		<p><b>II.1 Opšti uslovi /General requirements</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni inspektor, potvrđujem da životinje iz akvakulture, navedene u dijelu I. ovog certifikata: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals, referred to in Part I of this certificate:</p> <p>II.1.1 su pregledane unutar 72 sata prije utovara, i nisu pokazivale nikakve kliničke znakove bolesti;/ have been inspected within 72 hours of loading, and showed no clinical signs of disease;</p> <p>II.1.2 nisu pod nikakvim zabranama zbog nerazriješenog povećanog uginuća;/ are not subject to any prohibitions due to unresolved increased mortality;</p> <p>II.1.3 nisu namijenjene uništavanju ili klanju u okviru iskorjenjivanja bolesti; i /are not intended for destruction or slaughter for the eradication of diseases; and</p> <p>II.1.4 potiču iz ribogojilišta koji su pod nadzorom nadležnog tijela; /originate from aquaculture farms who are all under the supervision of the competent authority;</p> <p>II.1.5. <sup>(1)</sup>[ u slučaju mekušaca, podvrgnute pojedinačnom vizualnom pregledu i to svaki dio pošiljke te nisu nađene vrste mekušaca, osim onih koje su navedene u dijelu I. certifikate / in the case of molluscs, were subject to an individual visual check of each part of the consignment, and no molluscs species other than those specified in Part I of the certificate were detected.]</p> <p><b>II.2 <sup>(1)</sup>(<sup>2</sup>) [ Zahtjevi za vrste prijemljive na epizotski ulcerativni sindrom (EUS), epizootsku hematopoetsku nekrozu (EHN), Bonamia exitosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taurskog sindrom i/ili bolest žute glave; / Requirements for species susceptible to Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Bonamia exitosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease</b></p> <p>Ja, niže potpisani službeni inspektor, potvrđujem da gore navedene životinje akvakulture:/ I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above:</p> <p>[ potječu iz države s državnog područja, zone ili kompartmenta koje je nadležno tijelo države podrijetla proglasilo slobodnim od <sup>(1)</sup>[EHN] <sup>(1)</sup>[Bonamia exitosa] <sup>(1)</sup>[Perkinsus marinus] <sup>(1)</sup>[Mikrocystos mackini] <sup>(1)</sup>[Taurski sindrom] <sup>(1)</sup>[ bolest žute glave] u skladu s Dijelom VII Pravilnika o uvjetima zdravlja životinja koji se primjenjuju na životinje akvakulture i njihove proizvode te sprječavanju i suzbijanju određenih bolesti vodenih životinja („Službeni glasnik BiH“ broj 28/11) ili Poglavljem VII. Direktive Vijeća 2006/88/EZ, i / originate from a country/territory, zone or compartment declared free from <sup>(1)</sup>[EHN] <sup>(1)</sup>[Bonamia exitosa] <sup>(1)</sup>[Perkinsus marinus] <sup>(1)</sup>[Mikrocystos mackini] <sup>(1)</sup>[Taura syndrome] <sup>(1)</sup>[Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Rule book on animal health requirements applicable to aquaculture animals and products thereof, and the prevention and control of certain diseases in aquatic animals ("Official Gazette" No. 28/11) or Chapter VII of Directive (EZ) No. 2006/88, and:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) pri čemu se navedene bolesti moraju prijaviti nadležnom tijelu koje prijavu sumnje mora odmah ispitati;/ where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority,</li> <li>(ii) svaki unos vrsta prijemljivih na navedene bolesti je s područja koje je proglašeno slobodnim od bolesti; i /all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and</li> <li>(iii) vrste prijemljive na navedene bolesti nisu cijepljene protiv tih bolesti;/ species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s);</li> </ul> <p><b>II.3. <sup>(1)</sup>(<sup>2</sup>) [Zahtjevi za vrste prijemljive na Virusnu hemoragičnu septikemiju (VHS), zaraznu hematopoetsku nekrozu (IHN), infekcioznu anemiju lososa (ISA), Koi herpes virus (KHV), martellia refringens, Bonamia ostreae i/ili bolest bijelih pjega / Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoietic necrosis (IHN), Infectious salmon anaemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), Martellia refringens, Bonamia ostreae, and/or White spot disease</b></p> <p>Ja, niže potpisani službeni inspektor, potvrđujem da gore navedene životinje akvakulture:/ I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above:</p> <p>[ potječu iz države/s područja, zone ili kompartment koje je nadležno tijelo države podrijetla proglasilo slobodnim od <sup>(1)</sup> [(VHS) ], <sup>(1)</sup> [(IHN) ], <sup>(1)</sup> [(ISA) ], <sup>(1)</sup> [(KHV) ], <sup>(1)</sup> [martellia refringens], <sup>(1)</sup> [Bonamia ostreae] <sup>(1)</sup> [bolest bijelih pjega] u skladu s Dijelom VII Pravilnika o uvjetima zdravlja životinja koji se primjenjuju na životinje akvakulture i njihove proizvode te sprječavanju i suzbijanju određenih bolesti vodenih životinja („Službeni glasnik BiH“ broj 28/11) poglavljem VII. Direktive 2006/88/EZ, i / originate from a country/territory, zone or compartment declared free from <sup>(1)</sup>[VHS] <sup>(1)</sup>[IHN] <sup>(1)</sup>[ISA] <sup>(1)</sup>[KHV] <sup>(1)</sup>[Martellia refringens] <sup>(1)</sup>[Bonamia ostreae] <sup>(1)</sup>[White spot disease] in accordance with Chapter VII of Rule book on animal health requirements applicable to aquaculture animals and products thereof, and the prevention and control of certain diseases in aquatic animals ("Official Gazette" No. 28/11) or Chapter VII of Directive (EZ) No. 2006/88, and</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) pri čemu se navedene bolesti moraju prijaviti nadležnom tijelu koje prijavu sumnje mora odmah ispitati;/ where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority,</li> <li>(ii) svaki unos vrsta prijemljivih na navedene bolesti je s područja koje je proglašeno slobodnim od bolesti; i / all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and</li> <li>(iii) vrste prijemljive na navedene bolesti nisu cijepljene protiv tih bolesti. / species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s) ]</li> </ul> <p><b>II.4 Zahtjevi za prijevoz i označavanje / Transport and labelling requirements</b></p> <p>Ja, niže potpisani službeni inspektor, potvrđujem: / I, the undersigned official inspector, hereby certify that:</p> <p>II.4.1 da su gore navedene životinje akvakulture prevožene u uvjetima, uključujući i kvalitet vode, koji ne utječu na promjenu njihovog zdravstvenog statusa; / the aquaculture animals referred to above are placed under conditions, including with a water quality, that do not alter their health status;</p> <p>II.4.2 da je transportni kontejner ili bazen za ribe prije utovara očišćen i dezinficiran ili prethodno nije upotrebljavan, i / the transport container or well boat prior to loading is clean and disinfected or previously unused, and</p> <p>II.4.3. pošiljka je označena čitljivom oznakom s vanjske strane kontejnera ili, ako se prevozi u bazenima, u brodskom manifestu se navode svi važni podaci iz rubrike I.7 do I.13 dijela I. ovog certifikata i sljedeća izjava: / the consignment is identified by a legible label on the exterior of the container, or when transported by well boat, in the ship's manifest, with the relevant information referred to in boxes I.7 to of Part I of this certificate, and the following statement:</p> <p>bilo /either <sup>(1)</sup> ["<sup>(1)</sup>(<sup>2</sup>) [divlje ribe/Wild] <sup>(1)</sup>[Ribe/Fish] <sup>(1)</sup>[Mekušci/Molluscs] <sup>(1)</sup>[Rakovi/Crustaceans] namijenjeni uzgoju u Bosni i Hercegovini/intended for farming in the Bosnia and Herzegovina"]</p> <p>iii/or <sup>(1)</sup> ["<sup>(1)</sup>(<sup>2</sup>) [Divlje ribe/Wild] <sup>(1)</sup>[Mekušci/Molluscs] namijenjeni ponovnom polaganju u Bosni i Hercegovini/ intended for relaying in the Bosnia and Herzegovina "]</p> <p>iii/or <sup>(1)</sup> ["<sup>(1)</sup>(<sup>2</sup>) [Divlje ribe/Wild] <sup>(1)</sup>[Ribe/Fish] <sup>(1)</sup>[Mekušci/Molluscs] <sup>(1)</sup>[ Rakovi/Crustaceans] namijenjeni za poribljavanje u Bosni i Hercegovini/ intended for put and take fisheries in the Bosnia and Herzegovina "]</p> <p>iii/or <sup>(1)</sup> ["<sup>(1)</sup>(<sup>2</sup>) [Ukrasne ribe/Ornamental] <sup>(1)</sup>[ribe/fish] <sup>(1)</sup>[Mekušci/molluscs] <sup>(1)</sup>[Rakovi/crustaceans] namijenjeni za držanje u objektima za držanje ukrasnih životinja akvakulture u Bosni i Hercegovini/ intended for open ornamental facilities in the Bosnia and Herzegovina "]</p>	

II. Podaci o zdravlju/ Health attest	II.a. Referentni broj certifikata / Certificate reference number	II.b. TRACES referentni broj/ TRACES reference number
<p><b>OPASKE / NOTES</b></p> <p>Dio I:/Part I:</p> <p><b>Rubrika I.19./Box reference I.19:</b> Upotrijebite odgovarajuće kodove Harmoniziranog sustava (HS):/ Use the appropriate Harmonised System (HS) codes: <b>0301, 0306, 0307, 030110 ili/or 030270.</b></p> <p><b>Rubrika 1.20 i 28./ Box reference 1.20 and 28:</b> U pogledu količina, navedi ukupan broj. / As regards quantity, give the total number.</p> <p><b>Rubrika I.25. / Box reference I.25:</b> Koristi opciju „rasplod“ ukoliko je namijenjeno uzgoju, koristi opciju „poribljavanje“ ukoliko je namijenjeno poribljavanju, koristi opciju „kućni ljubimci“ za držanje u objektima za držanje ukrasnih riba ili subjektima koji se bave daljnjom prodajom, koristi opciju „izložba“ za ukrasnih životinja akvakulture namijenjene izložbi ili izložbenim akvarijum ili sličnim subjektima ali bez daljnje prodaje i „Drugo“ ukoliko su namijenjeni za sportski ribolov./ Use the option "Breeding" if intended for farming, "Relaying" if intended for relaying, "Pets" for ornamental aquatic animals intended for pet shops or similar businesses for further sale, "Exhibition" for ornamental aquatic animals intended for exhibition aquaria or similar businesses not for further sale and "Other" if intended for put and take fisheries.</p> <p>Dio II:/ Part II:</p> <p>(1) Nepotrebno precrtati. / Keep as appropriate.</p> <p>(2) Dio II.2. i II.3. ovog certifikata se odnosi na vrste prijemčive na jednu ili više bolesti naveden u naslovu. Prijemčive vrste su navedene u dijelu II. Dodatka III. Pravilnika o uvjetima zdravlja životinja koji se primjenjuju na životinje akvakulture i njihove proizvode te sprječavanju i suzbijanju određenih bolesti vodenih životinja („Službeni glasnik BiH“ broj 28/11) ili Dijelu II Dodatka IV Direktive (EZ) 2006/88. / Part II.2 and II.3 of this certificate only applies to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the title. Susceptible species are listed in Part II of Annex IV to Directive 2006/88/EC.</p> <p>- Boja pečata i potpisa mora se razlikovati od boje ostalih podataka u certifikatu. / The colour of the stamp and signature must be different from that of the most particulars in the certificate.</p>		
<p><b>Službeni veterinar / / Official veterinarian</b></p> <p>Ime (tiskanim slovima) / Name (in capitals):</p> <p>Datum:/ Date:</p> <p>Pečat: / Stamp:</p> <p>Kvalifikacija i titula / Qualification and title:</p> <p>Potpis / Signature:</p>		